

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ



REPUBLIC OF CYPRUS  
SHIPPING DEPUTY MINISTRY

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟΥ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ  
COASTAL PASSENGER VESSEL SAFETY CERTIFICATE

εκδοθέν σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμών του 2012, ΚΔΠ 278/2012  
issued under the provisions of the Coastal and Other Passenger Vessels Regulations 2012, P.I. 278/2012

Όνομα Σκάφους Name of Vessel  BLUE LAGOON II		Λιμάνι Μηλόγησης Port of Registry  ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL		Επίσημος Αριθμός Official Number  711731	Έτος Κατασκευής Year of Build  2017
Υλικό Κατασκευής Construction Material  ΕΥΛΟ WOOD	Ολική Χωρητικότητα Gross Tonnage  120	Μήκος Length (m)  25,85	Ισχύς Μηχανών Engine Power (KW)  604	Ταχύτητα Speed (Kn)  10	Νέο / Υπάρχον New / Existing  NEO NEW
Επιτρεπόμενη περιοχή πλόων και διάρκεια πλόων Permitted area of operation and duration of trip ΑΚΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ALL COASTS CONTROLLED BY THE REPUBLIC OF CYPRUS				Συνήθης Ελλιμενισμός Routine Homeport ΛΙΜΑΝΙ ΛΑΤΣΙΟΥ LATSI PORT	

Βεβαιώνεται ότι:  
This to certify that:

- Το πιο πάνω σκάφος επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των πιο πάνω Κανονισμών.  
The above vessel has been surveyed in accordance with the requirements of the above mentioned Regulations.
- Η επιθεώρηση απέδειξε ότι το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις των Κανονισμών σε ότι αφορά την κατασκευή, την ευστάθεια, την υποδιαίρεση και την στεγανότητα, την διάταξη πυρασφάλειας και τα μέσα πυρόσβεσης, τις μηχανές πρόωσης, τα βοηθητικά μηχανήματα, την ηλεκτρική εγκατάσταση, τα σωστικά μέσα, τα όργανα και τους φανούς ναυσιπλοΐας, τα μέσα σηματοδότησης και τηλεπικοινωνίας και τα μέσα ασφαλούς επιβίβασης και αποβίβασης.  
The survey has verified that the vessel meets the provisions of the Regulations concerning the construction, stability, subdivision and watertightness, the fire protection arrangement and fire extinguishing equipment, the propulsion engines, the auxiliary machinery, the electrical installation, the lifesaving appliances, the navigation instruments and lights, the signaling and radio equipment and the means of boarding / disembarking from the vessel.
- Το σκάφος κρίνεται κατάλληλο να μεταφέρει όχι περισσότερους από 150(εκατό πενήντα) επιβάτες από τους οποίους όχι πέραν των 50(πενήντα) στο άνω κατάστρωμα, με τις προϋποθέσεις που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο. Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβαινόντων 155(εκατό πενήντα πέντε) άτομα με ελάχιστο αριθμό πληρώματος 5(πέντε) άτομα.  
The vessel is considered fit to carry no more than 150(one hundred and fifty) passengers of which no more than 50(fifty) on the uppermost deck subject to conditions stated overleaf. Maximum number of persons allowed on board 155(one hundred and fifty five) with minimum number of crew 5(five) persons.

Απαγορεύεται ο απόπλους με συνθήκες θαλάσσης άνω του ½ μέτρου ύψους κύματος και δύναμης ανέμου μεγαλύτερης των 4 μποφόρ καθώς και η απομάκρυνση σε απόσταση μεγαλύτερη των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή ή 6 ναυτικών μιλίων από τόπο καταφυγής.

Departure with sea state greater than ½ meter of wave height and wind force more than 4 Beaufort and the sailing at a distance greater than 3 nautical miles from the coastline or 6 nautical miles from a place of refuge is prohibited.

Το παρόν Πιστοποιητικό ισχύει μέχρι 19Μαΐου2024  
This Certificate is valid until 19May2024

Εκδίδεται στη Λεμεσό την 18Μαΐου2023  
Issued at Limassol on 18May2023

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων  
Signature of the authorized Marine Surveyor issuing the Certificate  
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής  
Stamp of the Administration



CAPT. Y. PALATES  
MARINE SURVEYOR A

**Σημείωση 1:** Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του παρόντος πιστοποιητικού καταχωρούνται στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου στην ενότητα "Πληροφοριακό Υλικό / Έντυπα / Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2023"

*Note 1: It is noted that the particulars of the present certificate have registered on the web site of the Deputy Ministry of Shipping under section " Πληροφοριακό Υλικό / Έντυπα / Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά - Πιστοποιητικά Ασφάλειας 2023"*

**Σημείωση 2:** Όταν το σκάφος μεταφέρει μέχρι και 120 επιβάτες επιτρέπεται να επανδρώνεται μόνο με τον Κυβερνήτη και 3 άτομα κατώτερο πλήρωμα.

*Note 2: When the boat is ferrying up to 120 passengers is permitted to be crew only by the skipper and 3 persons as lower crew.*

**Εξαιρέση:** 20180629051

*Exemption:*

Με βάση τις παραγράφους 21.1 (β) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί ισοδύναμη ρύθμιση προς πρόνοια παραγράφου 24.8 του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 για παροχή πλευρικών διαδρόμων στο κυρίως και άνω κατάστρωμα πλάτους 80 εκ.

*According to paragraphs 21.1(b) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been granted an equivalent arrangement to the provisions of paragraph 24.8 of Regulation P.I. 278/2012 for provision of side corridors on the main and upper deck of width 80 cm.*

**Εξαιρέση:** 20180629052

*Exemption:*

Με βάση τις παραγράφους 21.1 (β) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει χορηγηθεί προσωρινή απαλλαγή από πρόνοια παραγράφου 29.2 του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 για παροχή παραφωτίδων στα φινιστρίνια κάτω του υδατοστεγούς καταστρώματος.

*According to paragraphs 21.1 (b) of the P.I. Regulation 278/2012, the vessel has been provisionally exempted from the provision of paragraph 29.2 of KDW Regulation 278/2012 for the provision of metal covers to the portholes below the watertight deck.*

**Εξαιρέση:** 20180629053

*Exemption:*

Με βάση τις παραγράφους 21.1 (α) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει εξαιρέση από πρόνοια παραγράφου 27.2 του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012 για παροχή στο χώρο χειριστηρίου θυρών με πλάτος >80 εκ.

*According to paragraphs 21.1 (a) of the P.I. Regulation 278/2012, the vessel has been granted an exception from the provisions of paragraph 27.2 of the P.I. 278/2012 for providing at the control room doors with a width > 80 cm.*



**Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων**

*Signature of the authorized*

*Marine Surveyor issuing the Certificate*

**Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής**

*Stamp of the Administration*



**CAPT. Y. PALATES  
MARINE SURVEYOR A'**